

|                                                                                       |  |  |  |                                                         |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |  |                                                                                                                                                        |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|---------------------------------------------------------|--|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 5) Robert Bosch Elektronika Kft.<br>Robert Bosch út 2<br>3000 HATVAN<br>HU Hungary    |  |  |  | Sender VATID HU26951542                                 |  |  |  | 3) Delivery note no<br>2642435                                                                                                                                                                                                             |  |  |  | Page 1                                                                                                                                                 |  |
| 1) Robert Bosch GmbH<br><br>Robert-Bosch-Platz 1<br>DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh   |  |  |  | If queries please specify customer and deliver note no. |  |  |  | 2) Receiver note                                                                                                                                                                                                                           |  |  |  | 4) Dispatch date<br>30.05.2023                                                                                                                         |  |
| 10) Your sign                                                                         |  |  |  | 1) Customer                                             |  |  |  | 5) Supplier No.                                                                                                                                                                                                                            |  |  |  | 14) Our Order-No.                                                                                                                                      |  |
| 550004530301                                                                          |  |  |  | 1000911829                                              |  |  |  | 0091024089                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  | 25557289                                                                                                                                               |  |
| 19) Shipping type<br>extra run                                                        |  |  |  | 15) additional data customer                            |  |  |  | 17) Dispatch place                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  | 23) Total weight kg                                                                                                                                    |  |
| 550004530301                                                                          |  |  |  | cHub                                                    |  |  |  | 21) Packing type                                                                                                                                                                                                                           |  |  |  | gross 337,0 net 196,9                                                                                                                                  |  |
| 25) Dispatch Address<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) |  |  |  | 20) Incoterms 2010                                      |  |  |  | 22) Dispatch sign                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  | 26) Receipt-/unload-point                                                                                                                              |  |
| 27) Pos                                                                               |  |  |  | 28) Bosch-Order-No.                                     |  |  |  | 29) Description of delivery                                                                                                                                                                                                                |  |  |  | 40) Receiver notes                                                                                                                                     |  |
| 1                                                                                     |  |  |  | V03                                                     |  |  |  | EL Control Unit;ATCU-2-9.                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  | Quantity 192                                                                                                                                           |  |
| 0260.001.083                                                                          |  |  |  | 2510261631                                              |  |  |  | KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata:<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi:<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br>Data controllo:<br>Firma |  |  |  | 30475<br>KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>01 GIU 2023<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" |  |
| Rotation                                                                              |  |  |  | 42) Entry notes                                         |  |  |  | 43) Quantity check                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  | 45) Receiver                                                                                                                                           |  |
| Receiver notes                                                                        |  |  |  | Date Name bzw Nr                                        |  |  |  | 44) Quality check/Test report                                                                                                                                                                                                              |  |  |  | 46) Invoice check                                                                                                                                      |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                        |  |                                                                                                |  |                                                                         |  |                                                         |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)<br>Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Robert Bosch Elektronikai Kft.<br>Robert Bosch út 2<br>3000 Hatvan<br>HUNGARY                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                   |  | <b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b><br><b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.<br>This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) |  |                                                                        |  |                                                                                                |  |                                                                         |  |                                                         |  |
| <b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)<br>Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>70026 Modugno (BA)<br>ITALY                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                   |  | <b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország)<br>Carrier (Name, address, country)<br>Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br><div style="font-size: 2em; text-align: center;">5008</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                        |  |                                                                                                |  |                                                                         |  |                                                         |  |
| <b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)<br>Place of delivery of the goods (Place, country)<br>Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)<br>helység / place / Ort <span style="float: right;">Modugno (BA)</span><br>ország / country / Land <span style="float: right;">ITALY</span>                                                                                                                       |  |                                                                   |  | <b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország)<br>Successive carriers (Name, address, country)<br>Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                        |  |                                                                                                |  |                                                                         |  |                                                         |  |
| <b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)<br>Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)<br>Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)<br>helység / place / Ort <span style="float: right;">Hatvan</span><br>ország / country / Land <span style="float: right;">HUNGARY</span><br>időpont / date / Datum <span style="float: right;">20230527</span> |  |                                                                   |  | <b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései<br>Carrier's reservations and observations<br>Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                        |  |                                                                                                |  |                                                                         |  |                                                         |  |
| <b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents<br>Beigefügte Dokumente<br>SAP:1208236                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                        |  |                                                                                                |  |                                                                         |  |                                                         |  |
| <b>6</b> Jel és szám<br>Marks and Nos<br>Kennzeichen und Nummern                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>7</b> Darabszám<br>Number of packages<br>Anzahl der Packstücke |  | <b>8</b> Csomagolás módja<br>Method of packing<br>Art der Verpackung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>9</b> Áru megnevezése<br>Name of the goods<br>Bezeichnung des Gutes |  | <b>10</b> Statisztikai szám<br>Statistical number<br>Statistiknummer                           |  | <b>11</b> Bruttó súly (kg)<br>Gross weight in kg<br>Bruttogewicht in Kg |  | <b>12</b> Térfogat (m³)<br>Volume in m³<br>Umfang in m³ |  |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | 3                                                                 |  | PAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | KFZ-ZUBEHÖR                                                            |  |                                                                                                |  | 337.000                                                                 |  |                                                         |  |
| Osztály<br>Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | Szám<br>Number                                                    |  | Betű<br>Letter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | Klasse, Ziffer, Buchstabe                                              |  | ADR                                                                                            |  | 337.000                                                                 |  |                                                         |  |
| <b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelési)<br>Sender's instructions (Customs and other formalities)<br>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                   |  | <b>19</b> Fizetendő<br>To be paid by<br>Zu zahlen vom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                        |  | Feladó, Sender,<br>Absender                                                                    |  | Pénznem,<br>Currency, Währung                                           |  | Átvevő<br>Consignee<br>Empfänger                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                        |  |                                                                                                |  |                                                                         |  |                                                         |  |
| <b>14</b> Visszatérítés<br>Reimbursement<br>Rückerstattung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                   |  | <b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések<br>Direction as to freight payment<br>Frachtzahlungsanweisungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                        |  | <b>20</b> Különleges megállapodások<br>Special agreements<br>Besondere Vereinbarungen          |  |                                                                         |  |                                                         |  |
| Bérmennyve, freight paid, frei<br>Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                        |  |                                                                                                |  |                                                                         |  |                                                         |  |
| <b>21</b> Kiállítás helye, időpontja<br>Established in<br>Ausgefertigt in <span style="float: right;">Hatvan</span><br>am<br>on <span style="float: right;">20230527</span>                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                   |  | <b>22</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the carrier<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Robert Bosch Elektronika Kft.<br>3000 Hatvan, Robert Bosch út 2.<br>CHUB Hatvan VAN H011672953<br>ECRI: HU0000003018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                        |  | <b>24</b> Az áru átvétele: Kelet<br>Goods received: Date on, .....<br>Gut empfangen: Datum am. |  |                                                                         |  |                                                         |  |
| <b>25</b> Jármű<br>Vehicle<br>Fahrzeug                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                   |  | Rendszám<br>Registration number<br>Kennzeichen<br>AB44MYD<br>AB20MYD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                        |  | Raksúly<br>Useful load<br>Nutzlast                                                             |  |                                                                         |  |                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                        |  | 01 GIU 2023<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                     |  |                                                                         |  |                                                         |  |

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokat ki kell a rovat utolsó sorába beírni az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó állja ki saját felelősségére.